



LISBON OCTOBER 14th  
AZORES, ISLAND OF S. MIGUEL, PONTA DELGADA 15, 16 and 17 October  
AZORES, ISLAND OF SANTA MARIA, VILA DO PORTO 18 October

## October 14th

### Lisbon: CASA DOS AÇORES, Rua dos Navegantes 21

9h00 Registration

9h30 Opening session

10h00 PANEL 1- CENTRE AND PERIPHERIES: RULING AT A DISTANCE

Keynote: Juan Ramón Núñez Pestano (ULL), *Gobernar las islas y gobernar los archipiélagos: la necesidad de un estudio comparado de los pleitos insulares*

11h00 Coffee break

11h30 Sergio Hernández Suárez, *Los primeros intentos del control comercial Canario-Americano: el primer juzgado de Indias en Canarias*

11h50 Maria Teresa Avelino Pires, *Administração central e governança local entre os séculos XV e XVIII nas ilhas de Cabo Verde*

12h10 Edson Soares Correia de Brito, *A administração fiscal em Cabo Verde – Aspectos singularizantes em relação à Madeira e aos Açores*

12h30 Camila Teixeira Amaral, *As frotas do Brasil, os Açores e o descaminho do tabaco (séc. XVII)*

12h50 Debate

13h30 Lunch break

14h30 PANEL 2 – THE GOVERNMENT OF SOULS: ECLESIASTIC CONTROL

Keynote: Antónia Fialho Conde (UE) e Margarida Sá Nogueira Lalande (UAç), *Regras e (des)governanças em meio claustral feminino*

15h30 Maria João Pereira Coutinho, *Entre o poder espiritual e o poder secular; os agentes e as obras nas festas de beatificação de Santo Inácio de Loiola nos Açores*

15h50 Julia Buhner, *The conquest of the Canary Islands as a history of international law*

16h10 Margarida Vaz do Rego Machado, *O poder local e os contratos régios nos Açores do Antigo Regime*

16h30 Debate

17h30 **Book launch - *Martinho Lutero e Portugal; Diálogos, Tensões e Impactos***, which gathers the texts of the communications presented at the International Colloquium “Martinho Lutero e o novo rosto político-religioso da Europa”, that took place in June 2017.

Book presentation: Ana Paula Avelar (Univ. Aberta; CHAM, FCSH NOVA e UAc)

Roundtable moderated by João de Figueiroa-Rego (CHAM, FCSH NOVA e UAc)

With the participation of:

Alexandre Palma, Fac. Teologia, Universidade Católica Portuguesa

Artur Villares, Igreja Luterana de Portugal

Filomena Andrade, Univ. Aberta; Centro de Estudos de História Religiosa, UCP

Margarida Sá Nogueira Laland, Universidade dos Açores

Steffen Dix, CITER, Universidade Católica Portuguesa (in representation of ASBAL)

## October 15

### Azores, Island of São Miguel, Ponta Delgada

15h00 Visit to the nuclei of religious history and sacred art of **Museu Carlos Machado** by Dra. Catarina Melo Antunes and Dra. Ana Fernandes.

18h00 **Book launch *Martinho Lutero e Portugal; Diálogos, Tensões e Impactos***  
Auditório da Biblioteca Pública e Arquivo Regional de Ponta Delgada

Book presentation: Edite Alberto (CHAM, FCSH NOVA e UAc)

Roundtable moderated by Duarte Chaves (CHAM, FCSH NOVA e UAc)

With the participation of:

Adriano Borges, Rector of the Santuário do Senhor Santo Cristo dos Milagres

Margarida Sá Nogueira Laland, Professor at Universidade dos Açores

Sérgio Furtado, Pastor of the Igreja Baptista da Ribeira Grande

João Figueiroa-Rego, CHAM researcher, FCSH NOVA and UAc

## October 16

### Universidade dos Açores, Campus de Ponta Delgada FCSH, Sala de audiovisuais

9h00 Registration

9h30 Opening session

10h00 PAINEL 3 – LAND GOVERNANCE IN THE PERIPHERIES

Keynote: Rute Gregório (UAç), *Entre o governo da terra, das terras e do mar: modelos da humanização das ilhas*

11h00 Coffee break

11h20 João de Figueiroa-Rego, *Um mundo de papéis. Escrita e governança nos espaços da Coroa de Portugal (sécs. XVII-XVIII)*

11h40 Edite Martins Alberto, *“E sejam pessoas honestas ...com honestidade pedindo” - os mamosteiros das ilhas*

12h00 Tiago Simões da Silva, *Regular o contacto com o outro: o porto da Horta como espaço de fronteira no século XVIII*

12h20 Debate

12H45 Lunch break

14h00 Visit to heritage related to the Colloquium theme in the municipalities of **Lagoa** and **Vila Franca do Campo** by Architect Igor França and Dra. Ana Sousa.

## October 17

### Universidade dos Açores, Campus de Ponta Delgada

09h00 PANEL 4 – THE DEFENSE OF THE TERRITORY

Keynote: José Pissarra (UL), *O caso “exorbitante” da ilha das Flores: o ataque à armada de Diogo Leite em 1537*

10h00 Tiago Machado de Castro, *Artilheiros no espaço Atlântico. Notas sobre a instalação e continuidade das guarnições de artilheiros no arquipélago dos Açores*

10h20 Luís Costa e Sousa, *A conquista da ilha Terceira dos Açores (1581-83):Imagens de uma liderança*

10h40 Carlos Luís da Cruz, *“Cossairos” e piratas na Macaronésia: o ataque de 1599 a Santa Maria numa fonte neerlandesa*

11h00 Frank Engel, *Supporting the Castilian Conquest: the “Bula de Canaria”*

11h20 Debate

11h40 Coffee Break

12h00 PANEL 5 – AN OCEAN WITHOUT BORDERS: CIRCULATION OF PEOPLE, PRODUCTS AND IDEAS

12h00 Maria Barreto Dávila, *O duque, o rei e a governança do Atlântico: os primeiros anos da donataria de D. Manuel nos arquipélagos da Madeira, Açores e Cabo Verde*

12h20 Santiago Manuel Rodríguez Maldonado, *Monarquía y ciudades: la documentación y presencia regia en las Actas Capitulares del Concejo de Tenerife en el siglo XVI*

12h40 Debate

13h00 Lunch break

14h20 PANEL 6 – GOVERNING SOCIABILITIES

14h20 Judit Gutiérrez de Armas and Sara Barrios Diaz, *Governar os afectos: escravatura, desonra e género nas Canárias*

14h40 Maria Adelina Amorim, *Leitura e mendicância: praticar a Regra no Convento de São Francisco da Horta, Faial*

15h00 Debate

15h20 Closing remarks

16h00 Visit to the **Museu Militar dos Açores** (Ponta Delgada, Forte de S. Brás)

## October 18

### Island of Santa Maria, Vila do Porto

ACTIVITIES AT ESCOLA BÁSICA E SECUNDÁRIA DE SANTA MARIA (EBSSM)

MORNING

*Forms of governance in the Islands of the Ocean Sea* – research topics presented by the colloquium researchers

1st part – School activities with students from the 5<sup>th</sup> to the 12<sup>th</sup> grades.

2<sup>nd</sup> part – Plenary session for teachers and high school students coordinated by Dr. Carlos Luís da Cruz

AFTERNOON

Visit to the heritage of the Island of Santa Maria organized by Dr. Diniz Rezende and Dr. Carlos Luís Cruz with the collaboration of the Associação de Investigação e Divulgação da História da Ilha de Gonçalo Velho